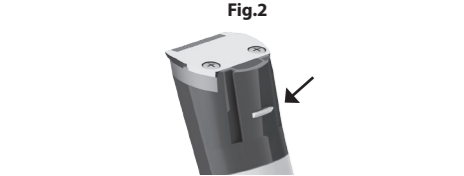
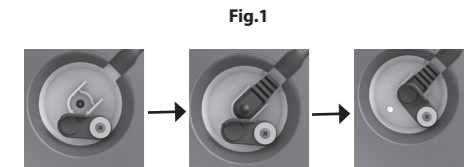
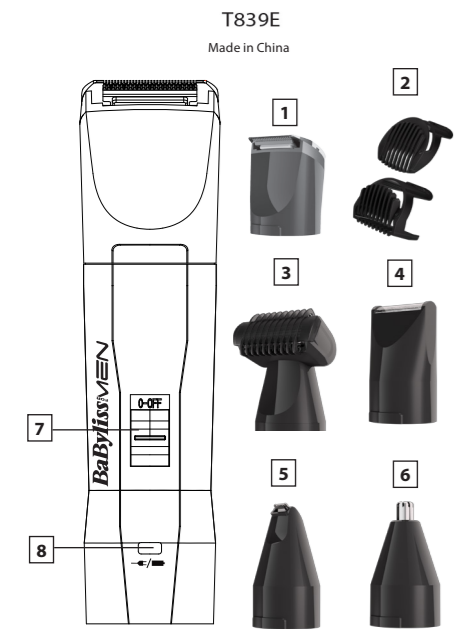




MULTI ACCESSOIRES
MULTI ACCESSORIES **10**



BABYLISS SARL
99 avenue Aristide Briand
92120 Montrouge
France

www.babyliss.com

FRANÇAIS

Vous avez acheté la TONDEUSE MULTI-USAGES CHEVEUX, VISAGE ET CORPS T839E de BaByliss et nous vous en remercions ! Pour de plus amples informations concernant les avantages du produit, les techniques de coupe et conseils d'expert, consultez notre site internet: www.babyliss.com.
Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité avant toute utilisation de l'appareil.

- CARACTÉRISTIQUES DE LA TONDEUSE**
1. Lames
 - Couteau mobile : Acier inoxydable
 - Couteau fixe : Acier inoxydable
 2. guides de coupe (2-14mm et 3-15mm) pour cheveux et barbe
 3. Tête de rasage spéciale corps + 1 guide de coupe (3mm) pour un rasage rapide et uniforme de toutes les parties du corps
 4. Tête de rasage (28mm) spéciale visage
 5. Lame de précision (7mm), pour dessiner avec précision contours et motifs originaux
 6. Accessoire nez/oreilles, pour éliminer les poils indésirables du nez et des oreilles
 7. Interrupteur I/O
 8. Témoins lumineux de charge
 9. Brosse de nettoyage
 10. Socle de chargement et de rangement

INFORMATION IMPORTANTE CONCERNANT LES BATTERIES NI-MH DE CET APPAREIL
Pour atteindre et préserver la plus grande autonomie possible des batteries, effectuer une charge de 16 heures sous les 3 mois environ. De plus, la pleine autonomie du produit ne sera atteinte qu'après 3 cycles de charge complets (un cycle de 16 heures suivi de deux cycles de 8 heures).

- CHARGER LA TONDEUSE**
1. Retirer la tondeuse et tous les accessoires du socle et retourner le socle.
 - Faire pivoter le clapet de sécurité, insérer la fiche dans le trou prévu à cet effet en l'enfonçant fermement et refermer le clapet. Placer le cordon dans la rainure prévue. Replacer le socle à l'endroit et brancher l'adaptateur (Fig. 1)
 - Placer la tondeuse (en position OFF) dans le socle de charge et vérifier que le voyant lumineux de charge est bien allumé.
 - Une charge complète permet d'utiliser la tondeuse pendant 30 minutes.
 - Avant d'utiliser la tondeuse pour la première fois, la charger pendant 16 heures.
 5. La durée des charges suivantes est de 8 heures.

UTILISATION SUR SECTEUR
Pour utiliser la tondeuse sur secteur, insérer la fiche directement dans l'ap-Brancher la tondeuse. éteindre sur le secteur et mettre en position ON (Si la batterie est très faible, attendre environ 1 minute).
IMPORTANT ! Utiliser exclusivement l'adaptateur fourni avec l'appareil.

PLACEMENT ET RETRAIT DES ACCESSOIRES
Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de changer les têtes tondeuse et d'accessoires.
Pour placer une tête, ajuster le bas de l'accessoire sur l'appareil et emboîter toute la tête jusqu'au clic.
Pour retirer une tête, tenir la poignée de l'appareil dans une main et enlever la tête avec l'autre main en la poussant vers le haut (Fig. 2).
Pour retirer le guide de coupe spécial corps, pousser un côté du guide vers le haut.

TÊTES LAVABLES SOUS L'EAU
Retirer les têtes de l'appareil (comme indiqué ci-dessus) avant de les passer sous l'eau courante. Veiller à ce que la tête utilisée soit totalement sèche avant d'utiliser l'appareil à nouveau.

IMPORTANT : Le manche de l'appareil n'a pas été conçu pour entrer en contact avec l'eau. Ne pas utiliser l'appareil sous la douche ou dans le bain.

UTILISATION DES GUIDES DE COUPE
Très pratique, le guide de coupe garantit une hauteur de coupe égale.
IMPORTANT: Toujours placer le guide de coupe AVANT d'allumer la tondeuse, et éteindre la tondeuse pour changer de guide. La hauteur de coupe de la tondeuse s'ajuste manuellement.
Pour augmenter la hauteur de coupe, pousser le guide de coupe vers le haut. Pour la réduire, pousser le guide vers le bas. La hauteur choisie s'affiche au dos de l'appareil.

ENTRETIEN DES LAMES ET DES ACCESSOIRES
Retirer le guide de coupe après chaque utilisation. Un entretien régulier des lames de la tondeuse permettra de la maintenir en état de fonctionnement optimal. Pour ce faire, brossez régulièrement les lames et les accessoires à l'aide de la brosse de nettoyage.

ENGLISH

You have purchased the BaByliss T839E HAIR, FACE AND BODY MULTI-USE TRIMMER and we thank you! For more information on the product's benefits, cutting techniques and expert advice, please visit our website: www.babyliss.com.
Please read the following instructions carefully before using the appliance.

- FEATURES OF THE TRIMMER**
1. Blades
 - Movable blade: Stainless steel
 - Fixed blade: Stainless steel
 2. cutting guides (2-14mm and 3-15mm) for hair and beard
 3. Special shaving head for the body + 1 cutting guide (3mm) for fast and uniform shaving of all parts of the body
 4. Special shaving head (28mm) for the face
 5. Precision blade (7mm), to precisely sculpt contours and original patterns
 6. Nose/ears accessory, to remove unwanted nose and ear hair
 7. I/O switch
 8. Charge indicator light
 9. Cleaning brush
 10. Charging and storage cradle

IMPORTANT INFORMATION REGARDING THE NI-MH BATTERIES OF THIS UNIT
To obtain and maintain the longest battery life possible, allow it to charge for 16 hours approximately every three months. Moreover, full battery life of the unit will only be obtained after three complete recharge cycles (one 16-hour cycle followed by two 8-hour cycles).

- CHARGING THE TRIMMER**
1. Remove the trimmer and all accessories from the cradle and turn the cradle upside down. Turn over the safety flap, insert the plug into the hole provided by pressing firmly and close the flap. Slide the cord into the groove provided. Put the cradle back upright and plug in the adapter (Fig. 1)
 - Place the trimmer in the charging cradle and check that the charging light is on.
 - Once fully charged, the trimmer can be used for 30 minutes.
 4. Before using the trimmer for the first time, allow it to charge for 16 hours.
 5. The subsequent charging times should be 8 hours.

MAINS OPERATION
For mains operation of the trimmer, insert the plug directly into the appliance.
Plug the switched off trimmer into the mains and switch it on (If the battery is very low, wait about 1 minute).
IMPORTANT ! Only use the adapter that is supplied with the appliance.

ATTACHMENT AND REMOVAL OF ACCESSORIES
Make sure the unit is turned off before changing the trimmer heads and accessories.
To attach a head, place the bottom of the accessory on the appliance and press the whole head in until it clicks.

To remove a head, hold the handle in one hand and remove the head with the other by pushing it upwards (Fig. 2).
To remove the special cutting guide for the body, push one side of the guide upward.

WATER-WASHABLE HEADS
Remove the heads from the unit (as indicated above) before placing them under running water. Make sure that the used head is completely dry before using the appliance again.

IMPORTANT: The appliance handle is not designed to come into contact with water. Do not use the appliance in the shower or bath.

USING THE CUTTING GUIDES
The cutting guide is very practical and guarantees a level cutting height.
IMPORTANT: Always put the cutting guide on BEFORE turning the trimmer on, and turn the trimmer off before removing it. The cutting height of the trimmer is adjusted manually.
To increase the cutting height, push the cutting guide upwards. To reduce it, push the guide down. The selected height is displayed on the back of the appliance.

MAINTENANCE OF BLADES AND ACCESSORIES
Remove the cutting guide after every use. Regular maintenance of the trimmer blades will keep them in optimal working condition. To do this, brush the blades and accessories regularly with the cleaning brush.

DEUTSCH

Vielen Dank, dass Sie sich für den MULTIFUNKTIONSTRIMMER FÜR HAAR, GESICHT UND KÖRPER T839E von BaByliss entschieden haben! Weitere Informationen zu den Eigenschaften des Produkts, den Schnitttechniken und Expertentipps finden Sie auf unserer Website: www.babyliss.com.
Bitte lesen Sie aufmerksam die Sicherheitshinweise, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

- EIGENSCHAFTEN DES PRODUKTS**
1. Klingen
 - Bewegliches Messer: Edelstahl
 - Festes Messer: Edelstahl
 2. Scherführungen (2-14 mm und 3-15 mm) für Kopf- und Barthaar
 3. Spezialrasierkopf für Körperbehaarung + 1 Scherführung (3 mm) für schnelles und gleichmäßiges Rasieren aller Körperteile
 4. Spezialrasierkopf (28 mm) für das Gesicht
 5. Präzisionsklinge (7 mm) zum präzisen Nachzeichnen von Konturen und originellen Motiven
 6. Aufsatz Nase/Ohren, zum Entfernen von unerwünschten Haaren in Nase und Ohren
 7. Schalter I/O
 8. Leuchtanzeige für den Ladestand
 9. Reinigungsbürste
 10. Lade- und Verstaustation

WICHTIGER HINWEIS ZU DEN NI-MH-AKKUS DES GERÄTS
Um eine möglichst lange Leistung der Akkus zu erzielen und zu erhalten, laden Sie das Gerät etwa alle 3 Monate 16 Stunden lang auf. Außerdem wird die volle Leistungsfähigkeit des Produkts erst nach 3 vollständigen Ladezyklen erreicht (zuerst ein Ladezyklus von 16 Stunden und danach zwei Ladezyklen von je 8 Stunden).

- AUFLADEN DES TRIMMERS**
1. Den Trimmer und alle Zubehörteile aus dem Sockel nehmen und diesen umdrehen. Die Sicherheitsklappe ausweichen, den Stecker in die entsprechende Öffnung schieben, fest andrücken und die Klappe wieder schließen. Das Kabel in die dafür vorgesehene Rille legen. Den Sockel wieder aufrecht stellen und den Adapter an die Netzsteckdose anschließen (Abb. 1)
 2. Das Gerät in den Ladezustand stecken und prüfen, ob die Leuchtanzeige leuchtet.
 3. Once fully charged, the trimmer can be used for 30 minutes.
 4. Before using the trimmer for the first time, allow it to charge for 16 hours.
 5. The subsequent charging times should be 8 hours.

NETZBETRIEB
Für den Gebrauch des Trimmers im Netzbetrieb schließen Sie den Stecker direkt am Gerät an. Schließen Sie den ausgeschalteten Trimmer an das Stromnetz an und schalten Sie ihn auf ON (bei sehr niedrigem Akkustand etwa 1 Minute warten).
WICHTIG ! Verwenden Sie ausschließlich den mit dem Gerät mitgelieferten Adapter.

AUFSETZEN UND ENTFERNEN DER ZUBEHÖRTEILE
Vor dem Wechseln der Scherköpfe und Aufsätze das Gerät ausschalten. Zum Befestigen eines Kopfes die Unterseite des Zubehörteils auf das Gerät schieben, bis der Kopf hörbar einrastet. Zum Entfernen eines Kopfes den Griff des Geräts mit einer Hand festhalten und mit der anderen Hand den Kopf nach oben abziehen (Abb. 2). Zum Entfernen der speziellen Scherführung für Körperhaar eine Seite der Scherführung nach oben drücken.

KÖPFE ABSPÜLBAR
Die Geräteköpfe (wie vorstehend beschrieben) abnehmen und anschließend unter fließendem Wasser abspülen. Achten Sie darauf, dass der verwendete Kopf komplett getrocknet ist, bevor Sie das Gerät erneut in Gebrauch nehmen.

WICHTIG: Der Griff des Geräts darf nicht mit Wasser in Kontakt kommen. Verwenden Sie das Gerät nicht unter der Dusche oder in der Badewanne.

EINSATZ DER SCHERFÜHRUNGEN
Die überaus praktische Scherführung garantiert eine gleichmäßige Schnitthöhe.
WICHTIG: Setzen Sie die Scherführung grundsätzlich VOR der Inbetriebnahme des Trimmers auf und schalten Sie den Trimmer aus, um die Scherführung auszuwechseln. Die Scherhöhe des Trimmers wird manuell eingestellt. Schieben Sie die Scherführung nach oben, um die Scherlänge zu vergrößern. Um sie zu verringern, schieben Sie die Scherführung nach unten. Die gewählte Höhe wird auf der Rückseite des Geräts angezeigt.

WARTUNG DER KLINGEN UND ZUBEHÖRTEILE
Die Scherführung nach jedem Gebrauch entfernen. Durch die regelmäßige Pflege der Klingen kann die optimale Leistungsfähigkeit des Trimmers erhalten werden. Hierzu die Klingen und Zubehörteile regelmäßig mit der Reinigungsbürste abbürsten.

NEDERLANDS

Hartelijk dank dat u de MULTIFUNCTIONELE TONDEUSE VOOR HAAR, GEZICHT EN LICHAAM T839E van BaByliss hebt gekocht! Kijk voor meer informatie over de voordelen van dit product, scheertechnieken en tips van experts op onze website: www.babyliss.com.
Lees deze veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt.

- EIGENSCHAPPEN VAN DE TONDEUSE**
1. Messen
 - Bewegend mes: roestvrij staal
 - Vast mes: roestvrij staal
 2. opzetkammen (2-14 mm en 3-15 mm) voor haar en baard
 - Speciale scheerkop voor het lichaam + 1 opzetkam (3 mm) voor het snel en gelijkmatig scheren van alle delen van het lichaam
 4. Speciale scheerkop (28 mm) voor het gezicht
 5. Precisiemesje (7 mm) voor nauwkeurigere contouren en originele motieven
 5. Lams di precisie (7 mm) per disegnare con precisione contorni e motivi originali
 6. Accessorio per naso/oren, om ongewenste haartjes in de neus en de oren te verwijderen
 7. Aan-uitschakelaar
 8. Oplaadindicatielampje
 9. Reinigingsborsteltje
 10. Oplaad- en opbergstandaard

BELANGRIJKE INFORMATIE OVER DE NI-MH-BATTERIJEN VAN DIT APPARAAT
Om een zo lang mogelijke batterijdurte te bereiken en te behouden, dient u ongeveer iedere drie maanden het apparaat 16 uur lang op te laden. Bovendien wordt de optimale batterijdruk pas bereikt na drie volledige oplaadcycli (een cyclus van 16 uur gevolgd door twee cycli van 8 uur).

- DE TONDEUSE OPLEDEN**
1. Haal de tondeuse en alle accessoires van de standaard en keer de standaard om. Draai het veiligheidsklepje weg, steek de stekker in de liervoer bestemde opening, druk hem stevig aan en sluit het klepje weg. Het hoofd steekt in de hiervoor bestemde uitsparing. Zet de standaard terug op zijn plaats en sluit de adapter aan (Fig. 1)
 2. Zet de tondeuse (in de OFF-stand) op de oplaadstandaard en controleer of het oplaadindicatielampje brandt.
 3. Als de tondeuse volledig is opgeladen, kunt u het apparaat 30 minuten gebruiken.
 4. Laad de tondeuse voorafgaand aan het eerste gebruik 16 uur op.
 5. Hierna duurt het opladen 8 uur.

GEbruik OP NETVOEDING
Steek de stekker rechtstreeks in het apparaat als u de tondeuse op netvoeding wilt gebruiken.
Sluit de tondeuse uitgeschakeld aan op de netvoeding en zet ze in de ON-stand (als de batterij heel zwak is, ongeveer 1 minuut wachten).
BELANGRIJK! Gebruik uitsluitend de adapter die bij het apparaat zit.

BEVESTIGEN EN VERWIJDEREN VAN ACCESSOIRES
Zorg dat het apparaat is uitgeschakeld als u scheerkoppen en accessoires wilt verwisselen.
Om een kop op het apparaat te zetten, zet u de onderzijde op het apparaat en klikk u de kop vast.
Om een kop te verwijderen, houdt u de handgreep van het apparaat in de ene hand terwijl u met de andere hand de kop losmaakt door hem naar boven te duwen (Fig. 2).
Om de speciale opzetkam voor het lichaam te verwijderen, duwt u één kant van de kam omhoog.

DE KOPPEN REINIGEN ONDER DE KRAAN
Verwijder de koppen van het apparaat (zoals hierboven aangegeven) voordat u ze onder de kraan houdt. Zorg ervoor dat de kop volledig droog is voordat u het apparaat opnieuw gebruikt.

BELANGRIJK: De handgreep van het apparaat is niet geschikt voor contact met water. Gebruik het apparaat niet onder de douche of in bad.

GEbruik VAN DE OPZETKAMMEN
De uiterst praktische opzetkam garandeert een gelijkje trimhoogte.
BELANGRIJK: Zet de opzetkam altijd op de tondeuse VOORDAT u ze aanzet en schakel de tondeuse weer uit als u de opzetkam wilt verwijderen. De trimhoogte van de tondeuse kan handmatig worden ingesteld. Om de trimhoogte te verlagen, duwt u de kam omlaag. De gekozen hoogte is af te lezen op de achterkant van het apparaat.

ONDERHOUD MESJES EN ACCESSOIRES
Verwijder de opzetkam na ieder gebruik. Regelmatig onderhoud aan de messen van de tondeuse zorgt ervoor dat de tondeuse optimaal blijft werken. Borstel hiervoor regelmatig de mesjes en de accessoires af met het reinigingsborsteltje.

ITALIANO

Vi ringraziamo per l'acquisto del RASOIO MULTIUSO CAPELLI, VISO e CORPO T839E di BaByliss! Per maggiori informazioni sui vantaggi del prodotto, le tecniche di taglio e i suggerimenti degli esperti, consultare il nostro sito internet: www.babyliss.com.
Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni di sicurezza.

- CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO**
1. Lame
 - Coltello mobile: Acciaio inossidabile
 - Coltello fisso: Acciaio inossidabile
 2. 2 guide di corte (2-14 mm e 3-15 mm) per capelli e barba
 3. Testina di rasatura speciale corpo + guida di taglio (3 mm) per una rasatura rapida e uniforme di tutte le parti del corpo.
 4. Testina di rasatura (28 mm) speciale viso
 5. Lama di precisione (7 mm) per disegnare con precisione contorni e motivi originali
 6. Accessorio naso/orecchie, per eliminare i peli indesiderati da naso e orecchie
 7. Interruttore I/O
 8. Spia luminosa di carica
 9. Spazzolina di pulizia
 10. Base di carica e di custodia

INFORMAZIONI IMPORTANTI RELATIVE ALLE BATTERIE NI-MH DI QUESTO APPARECCHIO
Per ottenere e mantenere la massima autonomia delle batterie, eseguire una ricarica di 16 ore ogni 3 mesi circa. Inoltre, si raggiungerà la massima autonomia solo dopo 3 cicli completi di ricarica (un ciclo di 16 ore seguito da due cicli di 8 ore).

- CARICARE IL RASOIO TAGLIACAPELLI**
1. Togliere il rasoio e tutti gli accessori dalla base. Girare la base. Ruotare il cappuccio di sicurezza, inserire la spina nell'apposito foro, premendo a fondo, e richiudere il cappuccio. Posizionare il cavo nell'apposito spazio. Riposizionare la base e attaccare il trasformatore alla corrente (Fig. 1)
 2. Mettere il rasoio (in posizione OFF) nella base di carica, controllando che la spia luminosa di carica sia accesa.
 3. Una ricarica completa permette di utilizzare il rasoio per 30 minuti.
 4. Prima di utilizzare il rasoio la prima volta, lasciarlo in carica per 16 ore.
 5. La durata delle ricariche successive è di 8 ore.

UTILIZIO CON ATTACCO ALLA CORRENTE ELETTRICA
Per utilizzare il rasoio attaccato alla corrente elettrica, inserire la spina direttamente nell'apparecchio.
Attaccare alla corrente elettrica il rasoio spento e mettere in posizione ON. Se la batteria è debole, aspettare circa 1 minuto.
IMPORTANT! Utilizzare esclusivamente l'adattatore fornito in dotazione con l'apparecchio.

INSERIRE E Togliere GLI ACCESSORI
Controllare che l'apparecchio sia spento prima di cambiare le testine di rasatura e gli accessori.
Per posizionare una testina, aggiustare la parte bassa dell'accessorio sull'apparecchio e inserire tutta la testina fino a sentire uno scatto. Per togliere una testina, tenere l'impugnatura dell'apparecchio in una mano e togliere la testina con l'altra mano, spingendo verso l'alto (Fig. 2).
Per rimuovere la guida di taglio speciale corpo, spingere verso l'alto un'estremità della guida.

TESTINA LAVABILE SOTTO L'ACQUA
Togliere le testine dall'apparecchio (come indicato qui sopra) prima di passarle sotto l'acqua corrente. Prima di riutilizzare l'apparecchio, assicurarci che la testina utilizzata sia completamente asciutta.

IMPORTANT! Il manico dell'apparecchio non è stato progettato per entrare in contatto con l'acqua. Non utilizzare l'apparecchio sotto la doccia o dentro la vasca da bagno.

UTILIZIO DELLE GUIDE DI TAGLIO
Praticissima, la guida di taglio garantisce un'altezza di taglio uniforme.
IMPORTANT! Posizionare sempre la guida di taglio PRIMA di accendere il rasoio; spegnere sempre il rasoio per cambiare la guida di taglio.
L'altezza di taglio del rasoio è regolabile manualmente. Per aumentare l'altezza di taglio, spingere la guida verso l'alto. Per ridurla, spingere la guida verso il basso. L'altezza scelta viene visualizzata sul retro dell'apparecchio.

PULIZIA DELLE LAME E DEGLI ACCESSORI
Togliere la guida di corte dopo ogni utilizzo. Una pulizia regolare delle lame permette di tagliacapelli di mantenere il suo funzionamento ottimale. A tal fine, spazzolare regolarmente le lame e gli accessori con la spazzolina di pulizia.

ESPAÑOL

¡Gracias por comprar el CORTAPELO MULTIUSOS CABELLO, ROSTRO Y CUERPO T839E de BaByliss! Si desea más información sobre las ventajas del producto, las técnicas de corte y los consejos de experto, visite nuestra página web: www.babyliss.com.
Lea atentamente estas instrucciones de seguridad antes de utilizar el aparato.

- CARACTERÍSTICAS DEL CORTAPELO**
1. Cuchillas
 - Cuchilla móvil: Acero inoxidable
 - Cuchilla fija: Acero inoxidable
 2. 2 guías de corte (2-14 mm y 3-15 mm) para cabello y barba
 3. Cabezal de afeitado especial cuerpo + 1 guía de corte (3 mm) para un afeitado rápido y uniforme de todas las partes del cuerpo
 4. Cabezal de afeitado (28 mm) especial cara
 5. Cuchilla de precisión (7 mm), para diseñar con precisión contornos y motivos originales
 6. Accesorio nariz/orejas, para eliminar el vello no deseado de la nariz y las orejas
 7. Interruptor I/O
 8. Acesoório para nariz-orehas, para eliminar os pelos indesejáveis do nariz e das orehas
 9. Cepillo de limpieza
 10. Base de carga y de ordenación

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE LAS PILAS NI-MH DE ESTE APARATO
Para que las pilas obtengan y conserven la mayor autonomía posible, cárguelas durante 16 horas cada tres meses aproximadamente. Asimismo, el producto no alcanzará la máxima autonomía hasta después de 3 ciclos de carga completos (un ciclo de 16 horas seguido de dos ciclos de 8 horas).

- CARGA DEL CORTAPELO**
1. Retire el cortapelo y todos los accesorios de la base y dele la vuelta a la base. Gire la tapa de protección, introduzca la clavija en el orificio previsto presionando firmemente y vuelva a cerrar la tapa. Coloque el cordón en la ranura prevista. Vuelva a colocar la base en su lugar y conecte el adaptador (Fig. 1)
 2. Coloque el cortapelo (en posición OFF) en la base de carga y verifique que el indicador luminoso de carga esté encendido.
 3. Una carga completa permite utilizar el cortapelo durante 30 minutos.
 4. Antes de utilizar el cortapelo por primera vez, cárguelo durante 16 horas.
 5. La duración de las cargas sucesivas es también de 8 horas.

USO CONECTADO A LA RED ELÉCTRICA
Para utilizar el cortapelo conectado a la red eléctrica, inserte la clavija directamente en el cortapelo.
Enchufe el aparato apagado a la red eléctrica y enciéndalo (si la batería está muy baja, espere aproximadamente 1 minuto).
¡IMPORTANTE! Utilice exclusivamente el adaptador suministrado con el aparato.

COLOCAR Y RETIRAR LOS ACCESORIOS
Asegure de que el aparato está apagado antes de cambiar los cabezales del cortapelo y los accesorios.
Para colocar un cabezal, ajuste la parte inferior del accesorio en el aparato y presione todo el cabezal hasta que haga clic.
Para retirar un cabezal, sujete el mango del aparato con una mano y retire el cabezal con la otra empujando hacia arriba (Fig. 2).
Para retirar la guía de corte especial cuerpo, presione un lado de la guía hacia arriba.

CABEZALES LAVABLES CON AGUA
Retire los cabezales del aparato (según lo indicado anteriormente) antes de colocarlos bajo el agua corriente. Antes de volver a utilizar el aparato, asegúrese de que el cabezal está totalmente seco.

¡IMPORTANTE: El mango del aparato no ha sido diseñado para ponerlo en contacto con el agua. No utilice el aparato bajo la ducha ni en la bañera.

UTILIZACIÓN DE LAS GUÍAS DE CORTE
La guía de corte es muy útil, ya que le permite obtener una altura de corte uniforme.
¡IMPORTANTE: coloque siempre la guía de corte ANTES de encender el cortapelo y apáguelo antes de quitarla. La altura de corte del cortapelo se ajusta manualmente. Para aumentar la altura de corte, presione la guía de corte hacia arriba. Para disminuirla, presione la guía hacia abajo. La altura seleccionada se muestra en el dorso del aparato.

MANTENIMIENTO DE LAS CUCHILLAS Y DE LOS ACCESORIOS
Retire la guía de corte después de cada uso. El mantenimiento regular de las cuchillas del cortapelo permite conservarlo en un estado de funcionamiento óptimo. Para ello, cepille con regularidad las cuchillas y los accesorios con la ayuda de un cepillo de limpieza.

PORTUGUÊS

Agradecemos que tenha adquirido o APARADOR MULTIUSOS PARA CABELLOS, ROSTO E CORPO T839E da BaByliss. Para mais amplas informações relacionadas com as vantagens do produto, as técnicas de corte e os conselhos do perito, consulte o nosso site internet: www.babyliss.com.
Queira ler com atenção as indicações de segurança antes de utilizar o aparelho.

- CARATERÍSTICAS DO APARADOR**
1. Lâminas
 - Lâmina móvel: Aço inoxidável
 - Lâmina fixa: Aço inoxidável
 2. 2 guias de corte (2-14 mm e 3-15 mm) para cabelos e barba
 3. Cabeça de corte especial para o corpo + 1 guia de corte (3 mm) para um corte rápido e uniforme de todas as partes do corpo.
 4. Cabeça de corte (28 mm) especial para o rosto
 5. Lâmina de precisão (7 mm), para desenhar com precisão os contornos e motivos originais
 6. Acesoório para nariz-orehas, para eliminar os pelos indesejáveis do nariz e das orehas
 7. Interruptor I/O
 8. Testemunho luminoso de carregamento
 9. Escova de limpeza
 10. Base de carregamento e de arumação

INFORMAÇÃO IMPORTANTE RELATIVAMENTE AS BATERIAS NI-MH DESTA APARELHO
Para atingir e preservar a maior autonomia possível das baterias, efetue um carregamento de 16 horas a cada 3 meses. Além disso, a autonomia completa no produto não será atingida antes de 3 ciclos de carregamento completos (um ciclo de 16 horas seguido de dois ciclos de 8 horas).

- CARREGAR O APARADOR**
1. Remover o aparador e todos os acessórios da base e virar a base. Rodar a aba de segurança, inserir a ficha no orifício previsto para o efeito empurrando-o firmemente, e voltar a fechar a aba. Colocar o cordão na ranhura prevista para o efeito. Reolocar a base no devido lugar e ligar o adaptador (Imagem 1)
 2. Colocar o aparador (na posição OFF) na base de carregamento e verificar se o testemunho luminoso de carregamento se encontra ligado.
 3. Uma carga completa permite utilizar o aparador durante 30 minutos.
 4. Antes de utilizar o aparador pela primeira vez, carregue-o durante 16 horas.
 5. Os carregamentos seguintes duram 8 horas.

UTILIZAÇÃO LIGADO A CORRENTE
Para utilizar o aparador com ligação à corrente, introduzir a ficha diretamente no aparelho.
Ligar o aparador desligado à ficha e colocar na posição ON (se a bateria estiver demasiado fraca, aguardar cerca de 1 minuto).
IMPORTANT! Utilize exclusivamente o adaptador fornecido com o aparelho.

INSTALAÇÃO E REMOÇÃO DOS ACESSÓRIOS
Certifique-se de que o aparelho está desligado antes de carregar as cabeças do aparador e dos acessórios.
Para instalar uma cabeça, adaptar a parte de baixo do acessório no aparelho e inserir toda a cabeça até ouvir um clique.
Para retirar uma cabeça, pegue na pega do aparelho com uma mão e retire a cabeça com a outra mão, puxando-a para cima (Imagem. 2).
Para remover o guia de corte especial para corpo, empurrar um dos lados do guia para cima.

CABEÇAS LAVÁVEIS DEBAIXO DE ÁGUA
Retirar as cabeças do aparelho (conforme indicado abaixo) antes de as enxaguar com água corrente. Certifique-se que a cabeça está totalmente seca antes de utilizar o aparelho novamente.

¡IMPORTANTE: A pega do aparelho não foi concebida para entrar em contacto com a água. Não utilize o aparelho no duche nem no banho.

UTILIZAÇÃO DOS GUÍAS DE CORTE
Muito prático, o guia de corte garante uma altura de corte uniforme.
¡IMPORTANTE: Coloque sempre o guia de corte ANTES de ligar o aparelho e apague-o para o remover. A altura de corte do aparador ajusta-se manualmente. Para aumentar a altura de corte, empurre o guia de corte para cima. Para diminuir esta altura, empurre o guia para baixo. A altura escolhida está indicada na parte de trás do aparelho.

MANUTENÇÃO DAS LÂMINAS E DOS ACESSÓRIOS
Retirar o guia de corte após cada utilização. Uma manutenção frequente das lâminas do aparador permite manter o dispositivo em bom estado de funcionamento. Para o fazer, escove regularmente as lâminas e os acessórios com a escova de limpeza.

DANSK

Du har købt MULTIKLIPPEN TIL HÅR, ANSIGT OG KROP T839E fra BaByliss, og vi takker dig! For at få yderligere information om fordelene ved produktets klippeteknikker, samt ekspertrådgivning, kan du besøge vores hjemmeside på www.babyliss.com.
Læs sikkerhedsanvisningen omhyggeligt, inden apparatet tages i brug.

- MULTIKLIPPENS DELE OG FUNKTIONER**
1. 5kær
 - Mobile blade: Rustfrit stål
 - Faste blade: Rustfrit stål
 2. To klippeskamme (2-14 mm og 3-15 mm) til hår og skæg
 3. Hoved til barbering af kroppen + 1 kam (3 mm) til en hurtig, ensartet barbering af alle kropsele
 4. Hoved specielt til barbering af ansigtet (28 mm)
 5. Præcisionsblad (7 mm) til at frembringe præcise konturer og mønstre
 6. Næse/øre-tilbehør til at fjerne uønsket hår fra næse og ører
 7. Afbryder I/O
 8. Opladningslys
 9. Børste til rengøring
 10. Sokkel til anbringelse og opladning

VIGTIG INFORMATION OM APPARATETS NI-MH-BATTERIER
Oplad batterier